

# ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΜΕ που κάνετε ανακύκλωση!

Grekiska



Κάθε φορά που δίνετε μια συσκευασία ή μια εφημερίδα για ανακύκλωση βάζετε ένα λιθαράκι σε μια σημαντική διαδικασία. Το παλιό καπάκι μετατρέπεται σε βίδα. Το συμπιεσμένο κουτί από απορρυπαντικό γίνεται ένα ωραίο κουτί παπουτσιών. Η εφημερίδα που έχει διαβαστεί γίνεται καινούρια εφημερίδα. Με τον τρόπο αυτό συνεισφέρετε στην εξοικονόμηση μεγάλων ποσοτήτων ενέργειας, και συγχρόνως φροντίζετε ώστε να ξαναχρησιμοποιηθούν οι πρώτες ύλες της φύσης. Χάρη σ' εσάς, το περιβάλλον βγαίνει κερδισμένο και έτσι βγαίνετε κι εσείς με τη σειρά σας κερδισμένοι – κάθε φορά που ανακυκλώνετε.

## Ο κύκλος ζωής των συσκευασιών και των εφημερίδων

Όλες οι συσκευασίες και οι εφημερίδες που συλλέγονται ανακυκλώνονται για να γίνουν νέες συσκευασίες ή καινούρια προϊόντα. Οι πλαστικές συσκευασίες μπορούν να μετατραπούν σε διάφορα προϊόντα, από ηχομονωτικές κατασκευές και βούρτσες για τα πιάτα μέχρι γλάστρες και πλαστικές σακούλες. Οι γυάλινες και οι χάρτινες συσκευασίες μετατρέπονται κυρίως σε νέες συσκευασίες. Οι μεταλλικές συσκευασίες μπορούν να γίνουν σιδηροτροχιές. Οι παλιές εφημερίδες μπορούν να γίνουν χαρτί κουζίνας ή νέο χαρτί για εφημερίδες.

## Ευθύνη του παραγωγού

Η κυβέρνηση έχει αποφασίσει ότι κάθε επιχείρηση που κατασκευάζει, εισάγει, γεμίζει ή πουλά συσκευασίες ή συσκευασμένα προϊόντα πρέπει να είναι υπεύθυνη για την ύπαρξη ενός συστήματος συλλογής όπου οι καταναλωτές θα μπορούν να δίνουν τις συσκευασίες για ανακύκλωση. Αυτή είναι η λεγόμενη ευθύνη του παραγωγού. Το ίδιο ισχύει για τις εφημερίδες και για το χρησιμοποιημένο χαρτί. Όσοι κατασκευάζουν ή εισάγουν χαρτί για εφημερίδες και τυπώνουν ή εισάγουν εφημερίδες πρέπει να ευθύνονται και για τη συλλογή και την ανακύκλωση του χρησιμοποιημένου χαρτιού. Οι συσκευασίες και οι εφημερίδες είναι δύο από τις πρώτες ομάδες προϊόντων που υποβλήθηκαν στο σύστημα της ευθύνης παραγωγού. Οι παραγωγοί συσκευασιών και χαρτιού για εφημερίδες ανταποκρίνονται σ' αυτή την ευθύνη μέσω της Οργάνωσης συλλογής συσκευασιών και εφημερίδων (FTI – Förförpacknings- och Tidningsinsamlingen), που έχει μη κερδοσκοπικό χαρακτήρα.

## Σταθμοί ανακύκλωσης

Η FTI είναι υπεύθυνη για όλους τους σταθμούς ανακύκλωσης σε ολόκληρη τη Σουηδία. Σ' αυτούς πηγαίνετε για να δώσετε τις εφημερίδες και τις πλαστικές, χάρτινες, μεταλλικές και γυάλινες συσκευασίες για ανακύκλωση. Εάν η κατοικία σας έχει τους δικούς της κάδους συλλογής εφημερίδων και συσκευασιών, τις ρίχνετε εκεί. Η FTI συνεργάζεται με τις περισσότερες εταιρείες ανακύκλωσης, οι οποίες συλλέγουν τις συσκευασίες από εκεί. Αυτό εγγυάται ότι όλες οι συσκευασίες ανακυκλώνονται με τον ίδιο τρόπο.

## Περαιτέρω πληροφορίες

Στην ιστοσελίδα μας [www.ftiab.se/hitta-atervinningsstation](http://www.ftiab.se/hitta-atervinningsstation) μπορείτε να βρείτε τον κοντινότερο σταθμό ανακύκλωσης στην περιοχή σας και να δείτε πότε θα γίνει η επόμενη αποκομιδή. Εκεί θα βρείτε επίσης οδηγούς διαχωρισμού, ταινίες για την ανακύκλωση, συμβουλές και πληροφορίες για τις δραστηριότητές μας.

Μπορείτε επίσης να επικοινωνήσετε μαζί μας μέσω e-mail στη διεύθυνση [info@ftiab.se](mailto:info@ftiab.se) ή τηλεφωνικώς στο 0200-88 03 11 και να λάβετε απαντήσεις στις ερωτήσεις σας.

**Για τα άλλα απόβλητα**, όπως ογκώδη άχρηστα αντικείμενα, κομπόστ, ηλεκτρικά απόβλητα και επικίνδυνα απόβλητα υπεύθυνος είναι ο δήμος σας.



# Πώς να κάνετε το διαχωρισμό:

Όλες οι συσκευασίες πρέπει να είναι άδειες και να μη στάζουν. Οι συσκευασίες που αποτελούνται από διαφορετικά υλικά πρέπει να χωρίζονται. Εάν δεν γίνεται να χωρίσετε μεταξύ τους τα υλικά, διαχωρίστε τη συσκευασία με βάση το κυρίαρχο υλικό από άποψη βάρους.



## ΠΛΑΣΤΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ

Παράδειγμα: μπουκάλια, πλαστικά δοχεία, κεσεδάκια και μπιτόνια, πλαστικές σακούλες, πλαστικές σακούλες σε ρολό (π.χ. για φρούτα και λαχανικά στα καταστήματα τροφίμων), ανταλλακτικές συσκευασίες, σωληνάρια, σακουλάκια από πατατάκια και φελιζόλ.

**Διαδικασία** Βγάλτε τους φελλούς και τα καπάκια. Ρίξτε τις πλαστικές συσκευασίες χύμα μέσα στον κάδο και όχι μέσα σε δεμένες σακούλες, για να διευκολυνθεί αργότερα η ανακύκλωση.

**Μη ρίχνετε στους κάδους** Πλαστικά προϊόντα που δεν είναι συσκευασίες. Αυτά απορρίπτονται ως ογκώδη άχρηστα αντικείμενα ή οικιακά απορρίμματα, π.χ. έπιπλα, παιχνίδια και βιντεοκασέτες. Τις επιστρεφόμενες φιάλες τις δίνετε πίσω στα καταστήματα τροφίμων έναντι πίστωσης.



## ΧΑΡΤΙΝΕΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ

Παράδειγμα: συσκευασίες ζυμαρικών, κουτιά από γάλα και χυμό, χαρτοσακούλες, σακούλες από ζάχαρη, κουτιά παπουτσιών, ρολά από χαρτί υγείας και χαρτοκιβώτια.

**Διαδικασία** Συμπιέστε τις και διπλώστε τις. Βάλτε τις μικρότερες συσκευασίες μέσα στις μεγαλύτερες για να εξοικονομηθεί χώρος κατά τη μεταφορά.

**Μη ρίχνετε στους κάδους** Φακέλους. Αυτοί απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα/καύσιμα υλικά. Οι εφημερίδες, τα διαφημιστικά φυλλάδια κ.λπ. απορρίπτονται στον κάδο για τις εφημερίδες.



## ΜΕΤΑΛΛΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ

Παράδειγμα: κονσερβοκούτια και σπρέι χωρίς πίεση, σωληνάρια, καπάκια και πώματα, κουτιά από μπογιά με στεγνά υπολείμματα.

**Διαδικασία** Πιέστε προς τα μέσα τα αιχμηρά καπάκια στα κονσερβοκούτια. Αφήστε τα καπάκια στα σωληνάρια.

**Μη ρίχνετε στους κάδους** Τα κουτιά με υπολείμματα μπογιάς ή κόλλας. Αυτά πρέπει να απορρίπτονται ως επικίνδυνα απόβλητα. Τα άχρηστα μέταλλα, τα υδραυλικά υλικά, τα υλικά θερμαντικών εγκαταστάσεων και τα είδη υγιεινής, τα τηγάνια και άλλα προϊόντα που δεν αποτελούν συσκευασίες πρέπει να απορρίπτονται ως ογκώδη άχρηστα αντικείμενα ή οικιακά απορρίμματα. Τα επιστρεφόμενα κουτιά αλουμινίου τα δίνετε πίσω στα καταστήματα τροφίμων έναντι πίστωσης.

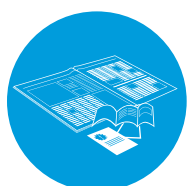


## ΓΥΑΛΙΝΕΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΕΣ

Παράδειγμα: μπουκάλια και βάζα από χρωματιστό ή άχρωμο γυαλί.

**Διαδικασία** Βγάλτε τα καπάκια, τα πώματα και τους φελλούς, και διαχωρίστε τα για ανακύκλωση με βάση το υλικό. Ρίξτε τις χρωματιστές και τις άχρωμες γυάλινες συσκευασίες στον αντίστοιχο κάδο.

**Μη ρίχνετε στους κάδους** Επιστρεφόμενες φιάλες. Αυτές τις δίνετε πίσω στα καταστήματα τροφίμων έναντι πίστωσης. Η πορσελάνη, τα κεραμικά και τα άλλα προϊόντα που δεν αποτελούν συσκευασίες πρέπει να απορρίπτονται ως ογκώδη άχρηστα αντικείμενα ή οικιακά απορρίμματα. Οι γλόμπι και οι λαμπτήρες φθορισμού απορρίπτονται συνήθως στα κέντρα ανακύκλωσης του δήμου.



## ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ

Παράδειγμα: εφημερίδες, περιοδικά, κατάλογοι, διαφημιστικά, φυλλάδια, φωτοτυπικό χαρτί και χαρτί σχεδίου, βιβλία τσέπης.

**Διαδικασία** Αφαιρέστε τις πλαστικές σακούλες και τις επικολλημένες διαφημιστικές ετικέτες πριν να πετάξετε έντυπο υλικό στους κάδους.

**Μη ρίχνετε στους κάδους** Φακέλους και βιβλία με σκληρό εξώφυλλο. Αυτά απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα/καύσιμα υλικά. Οι χαρτοσακούλες, τα χαρτόκουτα κ.λπ. απορρίπτονται στον κάδο για τις χάρτινες συσκευασίες.